

NORELCO

REFLEXPLUS
SHAVING SYSTEM **6**



6863XL

Cordless/Corded Razor

PHILIPS

6863XL

ENGLISH 4

ESPAÑOL 20

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric razor, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for a razor that has fallen into water. Unplug immediately.
 2. Do not use razor while bathing or in a shower.
 3. Do not place or store razor where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
 4. Always unplug this razor from the electrical outlet immediately after use, except when razor is (re)charging.
 5. Unplug this razor before cleaning.
 6. When **discarding** razor, unplug razor and remove rechargeable batteries. See Battery Removal Instructions.
-

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this razor is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this razor for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
3. Never operate this razor if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the razor to an Authorized Norelco Service Location for examination and repair.

4. Keep the razor and cord away from heated surfaces.
 5. Never drop or insert any object into any opening.
 6. Do not charge or plug in razor outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
 7. Do not use this razor with a damaged or broken comb, as facial injury may occur.
 8. Always attach plug to razor first, then into outlet. Be certain that plug is inserted firmly into razor; up to mark indicated on plug. To disconnect, turn razor off then remove plug from outlet.
 10. Never put razor in direct sunlight or store in a pouch at a temperature above 140°F.
 11. To prevent possible damage to the cord, do not wrap cord around the razor.
-

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Your razor contains NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE BATTERIES.
See Battery Removal instruction sheet for battery disposal information.



60 - DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Norelco Men's Razor, the razor should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Norelco Men's Razor, send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The razor must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, and have the sales slip, indicating purchase price and the date of purchase, enclosed. The razor must be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Norelco reserves the right to verify the purchase price of the razor and limit refunds not to exceed suggested retail price.

Send dated sales slip, your complete name and address as indicated below, and the razor, prepaid to:

**Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
450 North Medinah Road, Dock 16
Roselle, IL 60172-2329**

Please allow 4-6 weeks for delivery of check. (Please Print)

Name _____

Address _____

City _____

State _____ Zip _____

Daytime Telephone No. (_____) _____

Email Address _____

REASON FOR RETURNING: _____

Table of Contents

Features	8-9
LED Battery Charge Meter	10
Charging	10-12
Recharging.....	12
Put It To The Test & Shaving Tips	12-13
How To Shave With An Electric Razor.....	13-14
Trimming.....	14
Cleaning.....	14-18
Assistance.....	18
Accessories.....	18
Battery Removal.....	19
Warranty	Back side
Spanish	20

Features

Reflex Plus
Shaving System

Razor Head Assembly

Protective Razor
Head Cap

Individually Floating
Heads

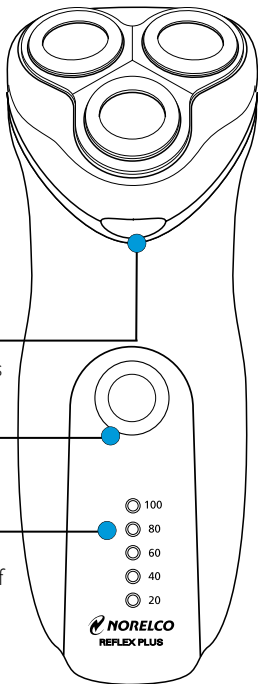
Razor Head Release
Button

- Hair Chamber captures
shaven hair

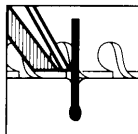
Electronic ON/OFF
Button

LED Battery Charge
Meter

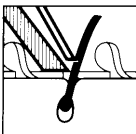
- Indicates the amount of
of charge remaining in
batteries



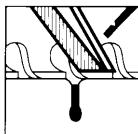
How the Unique Norelco  Lift and Cut® Shaving System Makes Close Comfortable:



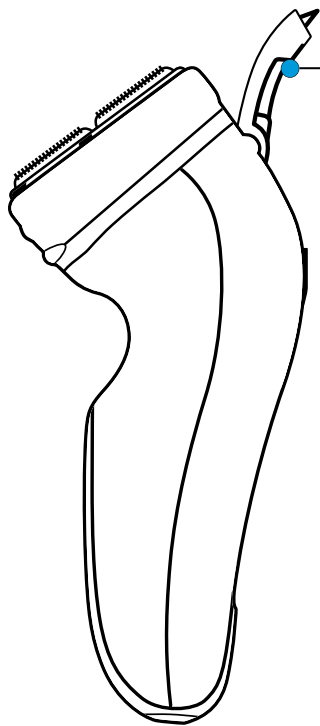
Groove channels beard
closer to cutting system



Lifter raises hair



Blade cuts hair which
then drops below skin level



Full Width Pop-Up
Trimmer

Automatic
Worldwide Voltage
100V to 240V AC

Cleaning Brush

Travel/Storage Pouch

Rechargeable-Initial 4-
hour Full Charge for
up to 45 minutes of
cordless shave time

1-Hour Quick Charge

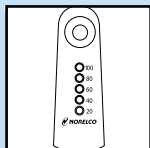
Cord/Cordless-To
shave with or without
a cord

Full 2-Year Warranty

60-Day Money-Back
Guarantee

LED Battery Charge Meter

The Meter provides the following information:



► LED Battery Charge Meter

The number (percentage) on the display indicates approximately how much power is left in the batteries.

► Low battery Indicator

If the batteries run low the "20" Section on the display lights up red. When you turn the razor OFF, the red light will blink for approximately 4 seconds.

► Charging Indicator

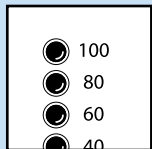
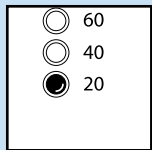
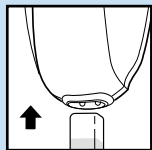
When you charge razor, the "20" Section on the display turns red. After approximately 3 minutes, it will then turn green and blink. As charging continues, more and more sections of the display meter will briefly blink green and light up to indicate what level (percentage) of the batteries have been charged.

► Full Charge Indicator

When the batteries have been fully charged, all the "blocks" on the display will light up green.

Charging

- Battery performance is best if you recharge only when the batteries are (almost) completely empty.



- ▶ Charging or recharging at temperatures below 40cF or higher than 95cF adversely affects lifetime of batteries.
- ▶ Continuously recharging or continuously using as a corded razor will reduce life of batteries.
- ▶ You may also shave using the charging plug provided. This razor will not recharge while being used corded.
- ▶ If razor has not been used for at least 1 month, razor must be recharged for a full 4 hours.
- ▶ Recharge only when block "20" lights up red.
- ▶ Do not recharge razor in pouch.

1 Connect cord to razor. Connect charging plug into any 120V to 240 V AC outlet. Use only the cord provided.

2 As you charge razor, the "20" Section on the display turns green. If there is enough power for one shave, this green LED will begin blinking.

3 As charging continues, more and more sections of the display meter will briefly blink green and light up to indicate what level (percentage) of the batteries have been charged.

You can shave immediately (corded).

▶ An adaptor plug may be necessary for cord usage in some foreign countries.

Use an attachment plug adaptor of the proper configuration for power outlet. Your new razor

will automatically convert internally to work on 100V to 240V AC Systems.

- ▶ **First time charging and recharging after non-use for 1 month or more requires a full 4 hours.** When batteries are fully charged, all the "blocks" on the display will light up green.

Recharging

- 1** First time charging requires 4 hours. After initial charge, recharging requires approximately 1 hour.
- 2** Disconnect the charging plug from outlet. Do not keep razor permanently plugged into outlet.

Quick Charge

When batteries are totally depleted, recharging the razor for approximately 6 minutes gives enough energy for a 3 minute cordless shave.

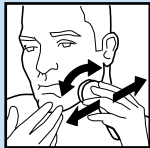
Put It To The Test & Shaving Tips

- ▶ **21 Day Trial and Conversion Process.** It is a fact that your skin and beard need time to adjust to any new shaving system.
- ▶ **Use your new razor exclusively for 3 weeks** to fully enjoy the closeness of a Norelco shave.
- ▶ **At first you may not get as close a shave as**

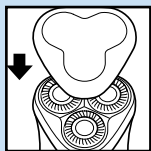
you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new razor.

- ▶ Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Norelco shaving system.
- ▶ If you are not convinced after 21 days, Norelco will refund you the full purchase price, guaranteed.

How To Shave With An Electric Razor



- ▶ Use this razor for its intended household use as described in this manual.
 - ▶ Shaving with a clean, dry face gives the best results.
- 1** Turn razor ON. Shave against the direction of beard growth using both straight and circular movements.
 - 2** Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press razor to skin, so the floating heads can follow the contours of your face. **DO NOT** press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the heads.
 - 3** Turn razor OFF.



- 4** Put the protective razor head cap on the razor to protect razor heads. Replace Norelco Reflex Plus razor heads (model # HQ55) once a year for optimal shaving results.

Trimming

To groom sideburns and moustache:



- 1** Turn razor ON.
- 2** Push up Trimmer Slide Switch. The trimmer can be activated while the razor is running.



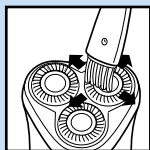
- 3** Hold Trimmer as shown and move in downward strokes with gentle pressure.
- 4** Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.
- 5** Turn razor OFF.

Cleaning

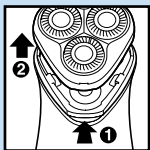
Once a week: Razor

- Regular cleaning guarantees better shaving results.

Always turn razor OFF, unplug from outlet and remove cord from razor before cleaning.



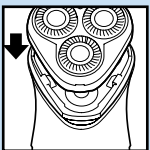
- 1** Clean the top of the razor with the supplied brush.



- 2** Press Razor Head Release Button and remove Razor Head Assembly from the razor unit.



- 3** Brush out hairs from the inside of housing and Razor Head Assembly and hair chamber.

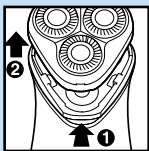


- 4** Replace the Razor Head Assembly back on razor.

Every Two Months: Razor Heads

Do not mix up the cutters and combs as the shaving performance may be adversely affected for several weeks before optimal shaving performance is restored.

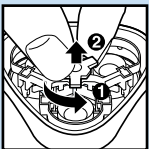
- 1** Turn razor OFF, remove the charging plug from the outlet and cord from the razor.



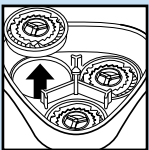
- 2** Press the Razor Head Release Button and remove Razor Head Assembly from the razor unit.



- 3** Brush the inside of the razor housing and Razor Head Assembly.

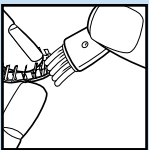


- 4** Turn Razor Head Assembly over so that underside is exposed.



- 5** Turn wheel of frame counterclockwise.

- 6** Remove the frame and brush clean.



- 7** Remove and clean one cutter and comb at a time.

Do not clean more than one cutter and comb at a time, since they are all matching sets. If you accidentally interchange the cutters and combs it could take several weeks before optimal shaving performance is restored.



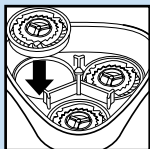
- 8** Separate the cutter from the comb.

- 9** Only brush the cutter in an upward motion. Use the short bristled side of the brush.

- 10** Brush the slots of the comb.

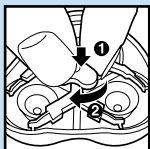
For optimum performance, razor cutters and combs should be cleaned in a degreasing liquid

(e.g. Norelco Razor Head Cleaner, model RC1776 or alcohol) and lubricated with Norelco Razor Lubricant, model AL80, or one drop of mineral oil (in the center of the head). This helps prevent wear of the shaving heads.



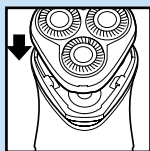
11 Replace the cutter and comb into the Razor Head Assembly.

12 Repeat the process for the other two sets of cutters and combs.



13 Replace the frame.

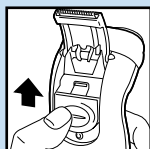
14 Turn the wheel clockwise until it locks into place.



15 Replace the Razor Head Assembly back on razor.

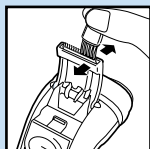
16 Put the protective razor head cap on the razor to protect heads.

After Each Use: Trimmer

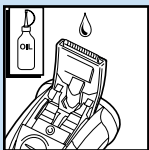


1 Turn razor OFF.

2 Push Trimmer Slide Switch up to pop up Trimmer.



3 Clean Trimmer with the brush after each use.



- 4** Lubricate the Trimmer teeth with Norelco Razor Lubricant (model AL80) or with one drop of mineral oil every 6 months.
- 5** Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

This razor has no other user-serviceable parts.
Any other service should be performed by an
Authorized Norelco Service Location.

Assistance

- For assistance or the Authorized Norelco Service Location nearest you, call toll free:

1-800-243-3050

or visit our website: www.norelco.com

- Authorized Norelco Service Location information is available 24 hours a day, 7 days a week.

Accessories

- **NOTE:** Model HQ5 Reflex Action Replacement Heads **DO NOT** fit this razor.
- **Replacement Heads**
Model HQ55 - For maximum razor performance, replace your Norelco Reflex Plus razor heads once a year.
- **Razor Head Cleaner**
RC1776 - Norelco Razor Head Cleaner

- ▶ **Razor Lubricant**
AL80 - Norelco Razor Lubricant
- ▶ Norelco Razor Accessories may be purchased at a store near you, an Authorized Norelco Service Location, or on our website www.norelco.com or by using the order form enclosed.

Battery Removal

- ▶ This Norelco Razor contains rechargeable Nickel-Cadmium batteries, which must be disposed of properly.
- ▶ Batteries should only be removed when Razor is to be discarded.
- ▶ Refer to Battery Removal Instruction Sheet for directions on removing the rechargeable batteries.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use una afeitadora eléctrica, debe seguir siempre las precauciones básicas incluyendo lo siguiente:

Antes de usar el aparato lea todas las instrucciones.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

1. No intente coger una afeitadora que se haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
 2. No use la afeitadora mientras esté bañándose o duchándose.
 3. No coloque ni guarde la afeitadora en un lugar desde donde pueda caerse a un lavabo o bañera. Mientras esté enchufada, asegúrese de que no pueda caerse al agua ni a otro líquido.
 4. Desenchufe siempre la afeitadora inmediatamente después de usarla, excepto cuando la afeitadora esté (re)cargándose.
 5. Desenchufe la afeitadora antes de limpiarla.
 6. Cuando se deshaga de la afeitadora, desenchúfela y quite las baterías recargables. Consulte las instrucciones para quitar las baterías.
-

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, choque eléctrico o daños a las personas:

1. Es necesaria una atenta vigilancia cuando esta afeitadora sea usada por o cerca de niños o inválidos.
2. Use esta afeitadora para el uso doméstico para el cual está destinada, tal como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por Philips Electronics North America Corporation.

3. No utilice nunca esta afeitadora si la clavija o el cable de red están deteriorados, si no funciona adecuadamente, si se ha caído o deteriorado, o si se ha caído al agua mientras estaba enchufada. Lleve la afeitadora a un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco para ser examinada y reparada.
4. Mantenga la afeitadora y el cable de red lejos de superficies calientes.
5. No deje caer ni introduzca ningún objeto por ninguna abertura.
6. No cargue o enchufe la afeitadora en el exterior ni la haga funcionar cuando se estén usando aerosoles (sprays) o donde se esté administrando oxígeno.
7. No use esta afeitadora con un protector de las cuchillas deteriorado o roto, ya que podría producirse daños en la cara.
8. Enchufe siempre la clavija en la afeitadora antes de enchufar ésta a la red. Asegúrese de que la clavija esté firmemente insertada en la afeitadora hasta la marca indicada en la clavija. Para sacarla, apague la afeitadora y desenchúfela de la red.
9. No exponga nunca la afeitadora a la luz directa del sol ni la guarde en una bolsa a temperaturas por encima de 140°F.
10. Para evitar posibles deterioros del cable de red, no lo enrolle alrededor de la afeitadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE

Su afeitadora contiene BATERÍAS RECARGABLES DE NIQUEL-CADMIO. Consulte la hoja “instrucciones para quitar las Baterías” para información sobre cómo deshacerse de las baterías.



60 DÍAS DE GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DEL DINERO

Para disfrutar de la afeitada mas cómoda y al ras de su nueva Afeitadora Norelco para Hombres, la afeitadora deberá ser usada como único sistema de afeitado durante 3 semanas. Ello proporcionará a su pelo y a su piel tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de Afeitado Norelco. Si después de ese periodo de tiempo no está completamente satisfecho con su afeitadora Norelco para Hombres, devuelva el producto y le retornaremos lo que le costó al comprarlo.

La afeitadora debe ser enviada, a portes pagados, por correo certificado (con la certificación pagada) incluyendo el tiquet de compra indicando el precio y la fecha de compra. La afeitadora debe ser matasellada antes de que hayan transcurrido 60 días desde la fecha de compra. Norelco se reserva el derecho de verificar el precio de compra de la afeitadora y de limitar la devolución de modo que no supere el precio de venta al público sugerido.

Envíe el tiquet de compra con la fecha, su nombre y dirección completos tal como se indica más adelante, junto con la afeitadora a portes pagados a:

**Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
450 North Medinah Road, Dock 16
Roselle, IL 60172-2329**

Por favor, espere entre 4 y 6 semanas a recibir el cheque.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____ Zip _____

Número de teléfono de día: (____) _____

Código de área

Dirección de email _____

MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN: _____

Indice de Contenidos

Características	24-25
LED Medidor De La Carga De La Batería.....	26
Carga	27-28
Recarga	28
Prueba Y Consejos Para El Afeitado	29
Cómo Afeitarse Con Una Afeitadora Eléctrica	29-30
Cortapatillas	30-31
Limpieza.....	31-35
Asistencia.....	35
Accesorios	36
Cómo Quitar Las Baterías.....	37
Garantía	38

Características

Sistema de Afeitado
Reflex Plus

Bloque del Cabezal
Afeitador

Cubierta protectora
del Cabezal de la
Afeitadora

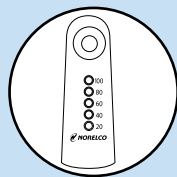
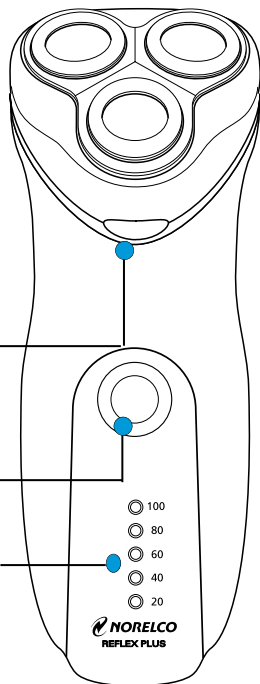
Botón de liberación
del Cabezal de la
Afeitadora

La Cámara del Pelo
recoge el pelo afeitado

Boton electrónico de
encendido/apagado

LED medidor de carga
de la batería

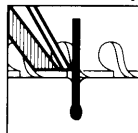
- Indica cuánta carga queda en las baterías



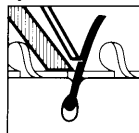
Cómo el sistema de afeitado Norelco



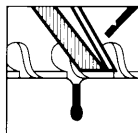
Lift and Cut® proporciona un apurado confortable:



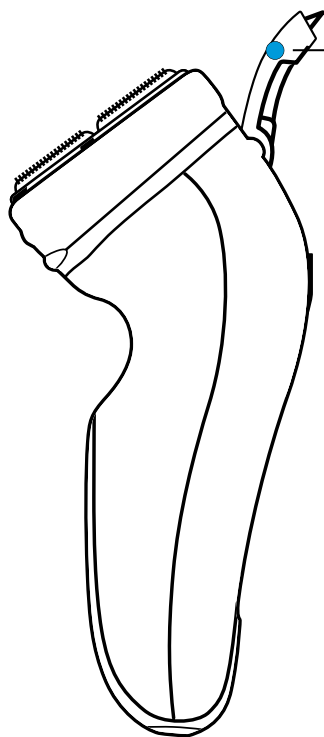
El surco dirige la barba más cerca del sistema de corte



El elevador levanta el pelo



La cuchilla corta el pelo y después éste se esconde por debajo del nivel de la piel.



Cortapatillas

Adaptación automática a cualquier voltage de 100V y 240V CA

Cepillo de limpieza

Bolsa para viaje o para guardar

Recargable:
Inicialmente carga completa durante 4 horas, lo que proporcionará un tiempo de afeitado sin cable de hasta 45 minutos

Carga Rápida de 1 Hora

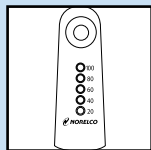
Con/sin cable de red. Para afeitarse con o sin cable de red

Garantía completa durante 2 años

60 días de garantía de devolución del dinero

LED Medidor De La Carga De La Batería

El Medidor proporciona la siguiente información

**► LED Medidor de Carga de la Batería**

El número (porcentaje) de la pantalla indica, aproximadamente, cuánta carga queda en las baterías.

► Indicador de Baterías Bajas

Si las baterías están bajas, la Sección "20" de la pantalla se tornará roja. Cuando apague la afeitadora, la lámpara piloto roja parpadeará durante unos 4 segundos.

► Indicador de Carga

Cuando cargue la afeitadora, la Sección "20" de la pantalla se tornará roja. Después de unos 3 minutos, se tornará verde y parpadeará.

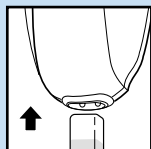
Conforme se vaya efectuando la carga, más y más secciones de la pantalla del medidor parpadearán brevemente en verde y se encenderán para indicar qué nivel (porcentaje) de carga se ha alcanzado.

► Indicador de Carga Completa

Cuando las baterías estén completamente cargadas, todos los "bloques" de la pantalla estarán verdes.

Carga

- ▶ El funcionamiento de las baterías es mejor si las recargan sólo cuando estén (casi) completamente descargadas.
- ▶ Cargar o recargar a temperaturas por debajo de 40°C y por encima de 95°C afecta desfavorablemente a la vida útil de las baterías.
- ▶ La recarga continua o el uso continuo de la afeitadora con cable de red reducirá la vida de las baterías.
- ▶ También puede afeitarse usando el cable cargador de red que se suministra. Esta afeitadora no se recargará mientras la use con el cable de red.
- ▶ Si la afeitadora no ha sido usada durante al menos 1 mes, debe ser recargada durante 4 horas completas.
- ▶ No Carge la afeitadora dentro la bolsa.
- ▶ Recárgue sólo cuando el bloque "20" se torne rojo.



- 1** Enchufe el cable de red a la afeitadora. Enchúfelo a cualquier enchufe con voltaje entre 120V y 240V CA.

Use sólo el cable que se suministra.

- 2** Cuando cargue la afeitadora, la Sección "20" de la pantalla se tornará verde.

- 3** Conforme se vaya efectuando la carga, más y más secciones de la pantalla del medidor parpadearán brevemente en verde y se encenderán para indicar que nivel (porcentaje) de carga se ha alcanzado.



cable suministrado.

- En algunos países puede ser necesario usar un adaptador de la clavija para utilizar el cable de red.

Use un adaptador con las correctas configuraciones para la salida eléctrica. Su nueva afeitadora se convertirá automática e internamente voltajes de red entre 100V y 240V CA.

- La primera carga, o una recarga después de 1 mes (o más) sin usar la afeitadora, requerirá una carga completa durante 4 horas. Cuando las baterías estén completamente cargadas, todos los "bloques" de la pantalla estarán verdes.

Recarga

- 1 La primera carga requiere 4 horas. Después de la carga inicial, la recarga requiere aproximadamente 1 hora.
 - 2 Desenchufe el cable cargador de red. No mantenga la afeitadora enchufada permanentemente a la red.
- Después de una carga inicial de 4 horas, la recarga necesitará aproximadamente 1 hora.

Carga Rápida

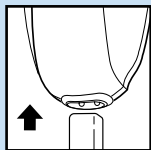
- Cuando las baterías estén completamente agotadas, el recargar la afeitadora durante unos 6 minutos le proporcionará suficiente energía para un afeitado de 3 minutos sin

Prueba Y Consejos Para El Afeitado

- ▶ Prueba durante 21 días y Proceso de Conversión. Es un hecho que su piel y su barba necesitan tiempo para adaptarse a cualquier nuevo sistema de afeitado.
- ▶ Use exclusivamente su nueva afeitadora durante 3 semanas para disfrutar completamente del apurado de un afeitado Norelco.
- ▶ Al principio puede que no obtenga un afeitado tan apurado como esperaba, o incluso es posible que su cara se irrite ligeramente. Esto es normal, ya que su barba y su piel necesitarán tiempo para adaptarse. Emplee 3 semanas y podrá disfrutar por completo de su nueva afeitadora.
- ▶ ¡Persevere con ella! Si va alternado métodos de afeitado durante el período de adaptación, esto hará que sea más difícil la adaptación al sistema de afeitado Norelco.
- ▶ Si después de 21 días no está convencido, Norelco le garantiza la devolución completa del precio de compra.

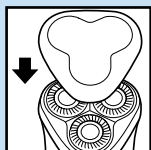
Cómo Afeitarse Con Una Afeitadora Eléctrica

- ▶ Solo utilice este producto para el uso personal doméstico previsto, como se describe en este manual.
- ▶ El afeitarse con la cara limpia y seca da los mejores resultados.



1 Ponga la afeitadora en la posición marcha. Haciendo movimientos tanto rectos como circulares, afeítese en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.

2 Con su mano libre estírese la piel para que los conjuntos cortantes puedan levantar y cortar la barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel a fin de que los conjuntos cortantes flotantes puedan seguir los contornos de su cara. **NO** apriete demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los cortantes.



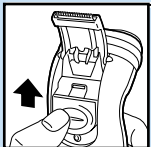
3 Apague la afeitadora.

4 Para proteger los conjuntos cortantes, ponga la tapa del cabezal afeitador en la afeitadora.

Para unos óptimos resultados en el afeitado, sustituya los conjuntos cortantes Norelco Reflex Plus (Tipo HQ55 PLUS) una vez al año.

Cortapatillas

Para recortar las patillas y el bigote:



1 Ponga la afeitadora en marcha.

2 Presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas. El cortapatillas



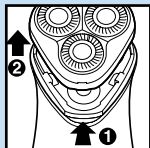
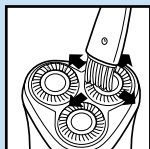
- se puede activar con la afeitadora en marcha.
- 3** Sostenga el cortapatillas como se indica y haga pasadas hacia abajo con una suave presión.
 - 4** Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.
 - 5** Apague la afeitadora.

Limpieza

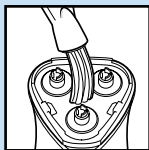
Una vez a la semana: Afeitadora

- Una limpieza regular garantiza los mejores resultados en el afeitado.

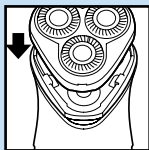
Antes de limpiarla, apague siempre la afeitadora
desenchúfela de la red y quite el cable de la
afeitadora.



- 1** Limpie la parte superior de la afeitadora con el cepillo que se suministra.
- 2** Presione el botón de liberación del cabezal de la Afeitadora y quite el Bloque del Cabezal Afeitador de la unidad afeitadora.



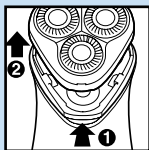
- 3** Cepille el interior de la carcasa y el Bloque del Cabezal Afeitador.



- 4** Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

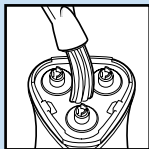
Cada dos meses: Conjuntos cortantes

No mezcle las cuchillas y los protectores, ya que el funcionamiento en el afeitado puede verse adversamente afectado durante varias semanas antes de que se restablezca el óptimo funcionamiento en el afeitado.

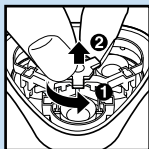


- 1** Apague la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora.

- 2** Presione el botón de liberación del cabezal de la afeitadora y quite el Bloque del Cabezal Afeitador de la unidad afeitadora.

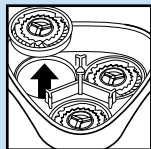


- 3** Limpie el interior de la carcasa de la afeitadora.



- 4** Invierta el Bloque del Cabezal Afeitador de forma que el lado inferior quede expuesto.

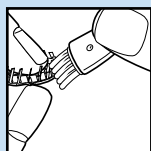
- 5** Gire (en sentido antihorario) la ruedecita del marco.



- 6** Quite el marco y límpielo con el cepillo.

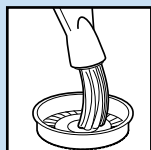
- 7** Quite y limpie una cuchilla y un protector cada vez.

No limpie más de una cuchilla y un protector a la vez, ya que forman un conjunto. Si, accidentalmente, mezcla las cuchillas y los protectores, pueden ser necesarias varias semanas para recuperar el rendimiento óptimo en el afeitado.

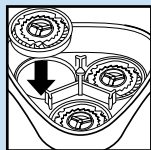


- 8** Separe la cuchilla del protector.

- 9** Cepille la cuchilla sólo con un movimiento ascendente. Use el lado de cerdas cortas del cepillo.

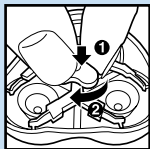


- 10** Cepille las ranuras del conjunto cortante. Para un resultado óptimo, las cuchillas y los protectores de la afeitadora deberán limpiarse en un líquido desengrasante (por ejemplo, Norelco Razor Head Cleaner, tipo RC1776, o alcohol) y lubricarse con Norelco Razor Lubricant, tipo AL80, o con una gota de aceite mineral (en el centro del protector).



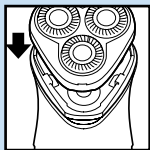
- 11** Vuelva a colocar la cuchilla y el protector en el Bloque del Cabezal Afeitador.

- 12** Repita el proceso con los otros dos juegos de conjuntos cortantes (cuchillas y protectores).



13 Vuelva a poner el marco.

14 Gire (en sentido horario) la ruedecita hasta que quede fijada en su lugar.



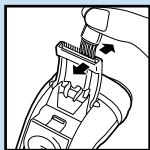
15 Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

Después de cada uso: Cortapatillas



1 Apague la afeitadora.

2 Para hacer salir el cortapatillas, presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas.



3 Limpie el cortapatillas con el cepillo.



4 Cada 6 meses, lubrique los dientes del cortapatillas con Norelco Razor Lubricante (Tipo AL80) o con una gota de aceite mineral.

5 Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

Esta afeitadora no tiene mas partes que sean usadas por el usuario para ser reparadas. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un Servicio de Asistencia Técnica Norelco.

Asistencia

- ▶ Para asistencia o para hallar el Servicio de Asistencia Técnica Norelco más cercano, llame (sin cargo) al teléfono:

1-800-243-3050

o visite nuestra página web: www.norelco.com

- ▶ La información sobre los Servicio de Asistencia Técnica Norelco está disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.

Accesorios

NOTA: Tipo HQ5 Reflex Action reemplazado de los cabezales **no puede** ser utilizado por está afeitadora.

► **Sustitución de los conjuntos cortantes**

Tipo HQ55 PLUS - Para la máxima eficacia de la afeitadora, sustituya sus conjuntos cortantes Reflex Plus de Norelco una vez al año.

► **Limpiadores para la afeitadora**

RCI776 - Norelco Razor Head Cleaner

► **Lubricante para la afeitadora**

AL80 - Norelco Razor Lubricant

Los accesorios para la afeitadora Norelco pueden comprarse en una tienda, en un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco, en nuestra página web www.norelco.com o usando el formulario de pedido que se incluye.

Cómo Quitar las Baterías

- ▶ Esta afeitadora Norelco lleva baterías recargables de Niquel-Cadmio que deben ser desechadas adecuadamente.
- ▶ Las baterías sólo deben quitarse cuando la afeitadora vaya a ser desechada.
- ▶ Consulte la hoja de instrucciones “Cómo Quitar las Baterías Recargables”.

GARANTÍA COMPLETA DURANTE DOS AÑOS

Philips Electronics North America Corporation garantiza cada nuevo producto Norelco Modelo 6863XL (excepto cuchillas y protectores) contra defectos de los materiales o de fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra, y está de acuerdo en reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre deterioros producidos por accidente, mal uso o abuso, falta de un cuidado razonable, la fijación de cualquier accesorio no suministrado con el producto, o la pérdida de piezas o el sometimiento del producto a cualquier voltaje diferente a los especificados.* El uso de piezas de sustitución no autorizadas anulará esta garantía.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NO PAGARÁ SERVICIOS DE GARANTÍA LLEVADOS A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS, Y NO INDEMNIZARÁ AL CONSUMIDOR POR DETERIOROS RESULTANTES DEL SERVICIO DE GARANTÍA LLEVADO A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS. NO SE ASUME LA RESPONSABILIDAD POR CUALESQUIERA DETERIOROS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

A fin de obtener el servicio de garantía, simplemente lleve o envíe el producto (aportes pagados) al más cercano Servicio de Asistencia Técnica de Norelco. Le sugerimos que, para mayor seguridad, haga los envíos por correo certificado (con la certificación pagada). Los deterioros producidos durante el envío no están cubiertos por esta garantía.

NOTA: Ninguna otra garantía, escrita o de palabra, está autorizada por Philips Electronics North America Corporation. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los deterioros incidentales o consecuenciales, por lo cual las anteriores exclusiones y limitaciones pueden no ser de aplicación en su caso.

* Lea cuidadosamente las instrucciones que se incluyen.

Fabricado por:

Norelco Consumer Products Company

A Division of Philips Electronics North America Corporation

1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

**FABRICADO EN HOLANDA**

Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters' Laboratories, Inc

Norelco, Lift and Cut, y  son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.



y Reflex Plus son marcas de fábrica de Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS es una Marca Registrada de Koninklijke Philips Electronics N.V

© 2003 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.

 **NORELCO**

ULTRA CLOSE, ULTRA COMFORTABLE ... GUARANTEED!

FULL TWO YEAR WARRANTY

Philips Electronics North America Corporation warrants each new Norelco Product, Model 6863XL (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.* Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION WILL NOT PAY FOR WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE AND WILL NOT REIMBURSE THE CONSUMER FOR DAMAGE RESULTING FROM WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply take or ship the product postage prepaid to the nearest Authorized Norelco Service Location. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics North America Corporation.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

* Read enclosed instructions carefully.

Manufactured for:

Norelco Consumer Products Company

A Division of Philips Electronics North America Corporation

1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015



MADE IN HOLLAND.



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco, Lift and Cut, and  are Registered Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.



and Reflex Plus are Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS is a Registered Trademark of Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2003 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved.
Rev. 1- 7/03



NORELCO

ULTRA CLOSE, ULTRA COMFORTABLE... GUARANTEED!

4222 002 43521